

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2014)

**Heft:** 115: Was tun bei atypischen Parkinsonsyndromen? = Que faire en cas de syndrome parkinsonien atypique? = Che fare in caso di sindromi di Parkinson atipiche?

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## ÉDITORIAL

# Ne rien faire contre le Parkinson ? Jamais !

Chère lectrice, cher lecteur,

« **En marche, malgré tout !** » : Parkinson Suisse est fidèle à ce credo. L'ensemble de nos membres, les médecins du comité consultatif, notre comité et les spécialistes de la recherche sur le Parkinson le vivent au quotidien. En effet, il n'est pas question de baisser les bras. Nous voulons aller de l'avant dans la lutte contre la maladie et offrir aux patients la meilleure qualité de vie possible.

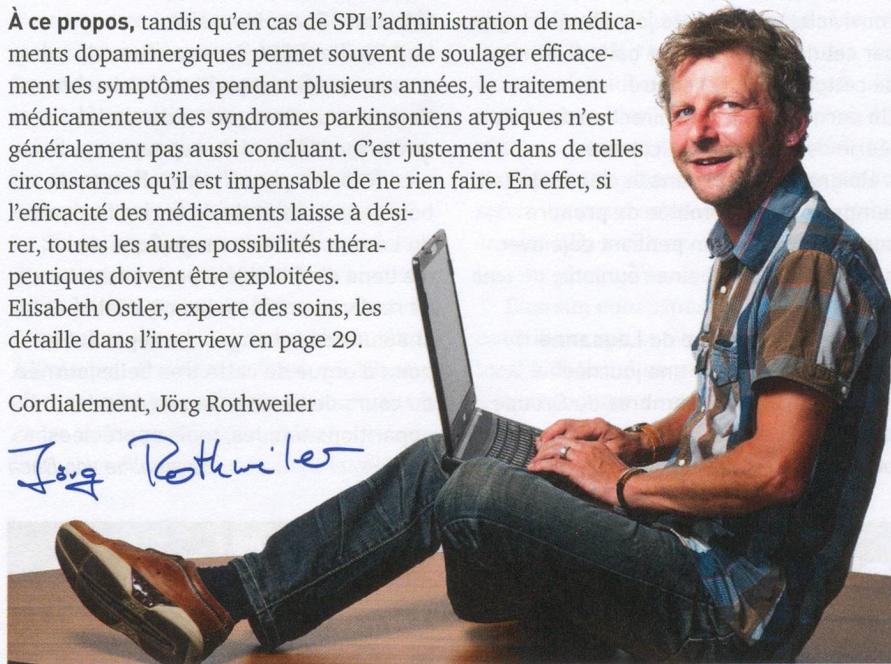
**Le trimestre dernier a de nouveau été riche en événements.** Pour la troisième fois consécutive, près de deux douzaines de parkinsoniens ont accompagné le Professeur Hans-Peter Ludin dans son voyage à la rencontre des trésors culturels de la Sicile (cf. p. 21). D'autres membres ont participé à des cours de tai chi, pratiqué l'escalade ou la danse, ou encore appris comment mobiliser leur corps malgré les limites imposées par la maladie à l'occasion du séminaire « Bouger plus simplement au quotidien avec le Parkinson ». Les groupes d'entraide ont également organisé de nombreuses activités dans tout le pays (cf. p. 20).

**Pendant ce temps-là, les scientifiques ont laissé libre cours à leurs cellules grises** – avec succès ! Dans un futur proche, de nouvelles électrodes développées en Suisse pourraient contribuer à améliorer encore l'efficacité de la stimulation cérébrale profonde (cf. p. 26). En outre, d'autres chercheurs ont découvert que grâce à des échantillons de peau, il sera peut-être possible à l'avenir de déterminer plus rapidement et plus précisément si le patient souffre d'un syndrome parkinsonien idiopathique (SPI) ou d'un syndrome parkinsonien atypique comme l'atrophie multisystématisée (AMS).

**À ce propos,** tandis qu'en cas de SPI l'administration de médicaments dopaminergiques permet souvent de soulager efficacement les symptômes pendant plusieurs années, le traitement médicamenteux des syndromes parkinsoniens atypiques n'est généralement pas aussi concluant. C'est justement dans de telles circonstances qu'il est impensable de ne rien faire. En effet, si l'efficacité des médicaments laisse à désirer, toutes les autres possibilités thérapeutiques doivent être exploitées. Elisabeth Ostler, experte des soins, les détaille dans l'interview en page 29.

Cordialement, Jörg Rothweiler

*Jörg Rothweiler*



SPONSOR PRINCIPAL

FONDATION  
PHILANTHROPIA  
LOMBARD ODIER  
Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSORS

abbvie

Lundbeck  
competence in cns

## SOMMAIRE

Nouvelles des groupes d'entraide romands .....	20
Séance d'information 2014 à Lausanne .....	20
Troisième voyage Parkinson au cœur de la Sicile .....	21
Interview de notre future directrice, Carmen Stenico .....	22
<b>Bon de commande pour notre boutique</b> .....	23
Astuces pour le quotidien .....	25
Stimulation cérébrale profonde : des Suisses développent une nouvelle superélectrode .....	26
Diagnostic différentiel : une biopsie cutanée peut-elle apporter plus de clarté ? .....	27
Traitement : formulation améliorée pour le patch Neupro® .....	28
<b>Syndromes parkinsoniens atypiques : que faire quand l'efficacité des médicaments est limitée</b> .....	29
Consultation avec le Dr méd. Claude Vaney .....	32
<b>PARKINSON en allemand</b> .....	3
<b>PARKINSON en italien</b> .....	33
<b>Rubriques permanentes</b>	
Adresses .....	46
Dons .....	47

## MENTIONS LÉGALES

**Éditeur** Parkinson Suisse, case postale 123, CH-8132 Egg, tél. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, PC 80-7856-2

**Rédaction** Jörg Rothweiler (jro)

**Traduction** Sabine Charvet, Transpose S.A., 1206 Genève

**Layout** tnt-graphics, 8303 Bassersdorf

**Impression** FO-Fotorotar AG, 8132 Egg

**Tirage** 9000 ex., 4 fois par an

**Annonces** Prix sur demande

**Délai rédactionnel pour le n° 116**  
17 octobre 2014

© Parkinson Suisse.  
Reproduction autorisée avec indication de la source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux.

ISSN 1660-7392

